

publica

An elderly couple is sitting at a white table in a bright, modern living room. The man, with grey hair and a beard, is wearing a light brown shirt and is holding a white document. The woman, with grey hair, is wearing a blue long-sleeved shirt and is pointing at the laptop screen. They are both looking at the laptop. In the background, there is a grey sofa, a coffee table, and a staircase with a white railing. The room is well-lit with natural light from a window on the left.

# La previdenza

La rivista di PUBBLICA

N. 2 – 2021

# Indice

- 02 Editoriale
- 04 In primo piano
- 08 I nostri affiliati
- 09 LPP: donne, non trascurate la previdenza!
- 11 Quando sarò in pensione...
- 12 Contatto / Impressum

## PUBLICA informa

- 03 myPublica – il portale assicurati di PUBLICA
- 06 La nuova Commissione della Cassa
- 09 Corsi
- 10 Le casse di previdenza chiuse
- 10 La cassa di previdenza chiusa SRG SSR si presenta
- 12 Attestazioni delle rendite
- 12 Date di pagamento per le rendite
- 12 Certificato di vita
- 12 Con le congratulazioni di PUBLICA



Care lettrici, cari lettori,

il 1° luglio è iniziato il nuovo mandato quadriennale della Commissione della Cassa (ComCa), l'organo supremo di PUBLICA. La ComCa neocostituita mi ha eletto presidente per i prossimi due anni. Sono onorato di essere stato eletto ed entusiasta di potermi occupare di attività impegnative nonché di collaborare con gli organi e il comitato direttivo.

La nuova ComCa è diventata più giovane e più femminile. Dal lato degli impiegati la percentuale di donne è del 50 per cento! Una composizione quasi pionieristica, visto che in Svizzera la maggior parte degli organi delle casse pensioni è non solo antiquata, ma anche prevalentemente maschile. È quindi positivo che nella nostra rivista sia stata creata una nuova rubrica intitolata: «LPP: donne, non trascurate la previdenza!» Poco dopo è stato altresì lanciato il nuovo portale assicurati, in cui le persone assicurate di PUBLICA possono consultare online il loro avere di vecchiaia individuale nonché un'eventuale possibilità di riscatto. Un servizio importante e al passo con il tempo per i nostri assicurati.

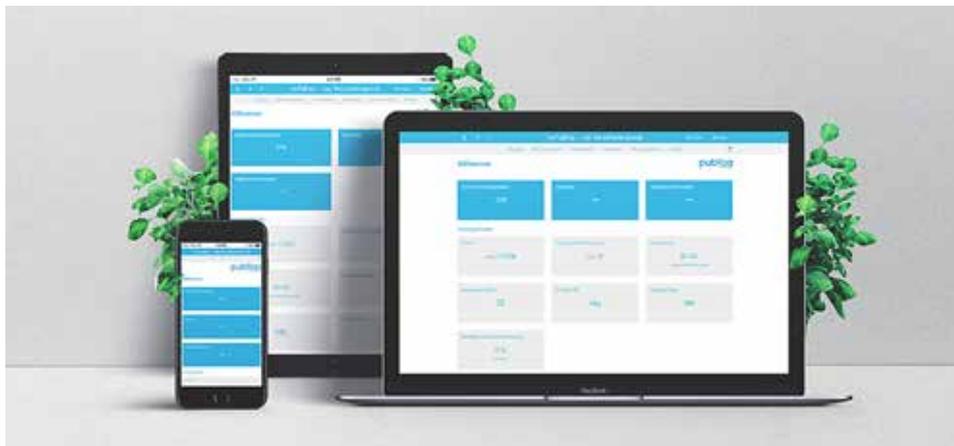
PUBLICA quale istituto collettore con 12 casse di previdenza aperte e 7 chiuse è organizzata in modo un po' complicato, perché è stata concepita così dal legislatore. Il compito della ComCa è quello di applicare le direttive nel miglior modo possibile, di ottimizzarle se necessario e di ridurre l'attuale sovrastruttura ove possibile. In ogni caso è necessario un dialogo stretto e basato sulla fiducia con gli organi paritetici delle casse di previdenza. Se poi riusciamo a migliorare anche il rapporto con la Confederazione quale fondatore e datore di lavoro principale, risolvendo ad esempio il conflitto di norme tra la Legge su PUBLICA, la Legge sul personale federale e la LPP, allora avremmo conseguito un grande obiettivo e la ComCa potrebbe dedicarsi maggiormente ai suoi compiti chiave, poiché a livello strategico vanno affrontate alcune sfide.

Già durante lo scorso mandato la ComCa si è impegnata a favore di una politica di investimento responsabile e sostenibile. Gli oltre 40 miliardi di patrimonio delle nostre persone assicurate devono essere investiti secondo criteri etici, sociali ed ecologici. Questa via intrapresa va proseguita, anche se rimane impegnativa. Infatti, sussiste il rischio di etichettatura ingannevole e di greenwashing. Ovvero che le aziende in cui investiamo si spaccino per rispettose dell'ambiente in misura superiore a quanto lo siano effettivamente. Oppure che compriamo prodotti da banche e società di fondi che però hanno solo un'apparenza ecologica o sostenibile. È ancora lunga la strada da fare prima che sia garantita la trasparenza e che i prodotti mantengano ciò che promettono. Le incertezze sui mercati finanziari e l'aspettativa di vita in continua crescita sono una costante ormai da tempo. E seguiranno ad esserlo. L'inflazione è veramente in ripresa? I tassi aumenteranno di nuovo un giorno? E se la risposta è sì, quando esattamente? Possiamo o dobbiamo cambiare la strategia di investimento? Dobbiamo ridurre per l'ennesima volta il tasso di interesse tecnico e di conseguenza l'aliquota di conversione? È compito della ComCa cercare le migliori soluzioni nell'interesse delle persone assicurate, e ovviamente anche trovarle.

Vi auguro buona giornata.  
Jorge Serra

# Il portale assicurati è online!

Inizio ottobre 2021 PUBLICA ha introdotto con successo myPUBLICA.



Oltre alle cifre salienti attuali della vostra cassa di previdenza, il portale offre l'accesso diretto ai dati previdenziali personali e dunque anche a varie simulazioni delle proprie possibilità di previdenza. Inoltre, potete accedere al vostro certificato di previdenza personale e a ulteriori documenti.

## Ottimizzare le tasse mediante riscatti

Entro il 15 dicembre 2021 avete la possibilità di aumentare il vostro avere di previdenza e al contempo risparmiare sulle imposte. Verificate nel portale assicurati sotto «Il mio conto di previdenza» il vostro potenziale di riscatto e simulate un calcolo di riscatto. Se siete d'accordo con la somma potete confermarla. In seguito ricevete direttamente nella rubrica «Documenti» una fattura QR e potete versare la somma di riscatto comodamente tramite e-banking. A titolo di conferma ricevete un certificato fiscale per la vostra prossima dichiarazione d'imposta.

## Realizzare la casa dei sogni con un prelievo anticipato PPA

Avete intenzione di acquistare prossimamente un'abitazione di proprietà e pertanto vorreste utilizzare il vostro avere risparmiato nel 2° pilastro? Con un prelievo anticipato PPA (promozione federale della proprietà d'abitazioni) potete realizzare il vostro sogno. Sotto «Il mio conto di previdenza» potete vedere a quanto ammonta il possibile prelievo anticipato per la proprietà d'abitazioni in base alla vostra situazione previdenziale personale.

## In buone mani!

PUBLICA conferisce grande importanza a una strategia di investimento trasparente e sostenibile. Con l'introduzione del portale assicurati PUBLICA illustra per ogni persona assicurata la ripartizione pro forma degli investimenti principali delle tredici classi di investimento sul patrimonio di previdenza individuale. Cliccando su «Asset allocation effettiva per classe di investimento» ricevete un PDF personalizzato con gli investimenti principali effettuati da parte di PUBLICA.

## Vi abbiamo incuriosito?

Su [publica.ch/mypublica](https://publica.ch/mypublica) potete registrarvi direttamente mediante CH-login e accedere con l'identificazione personale e il codice di registrazione. Inoltre trovate su questa pagina un video esplicativo semplice con le istruzioni passo per passo per entrare nel vostro conto di previdenza digitale personale.



Per saperne di più: [publica.ch/mypublica](https://publica.ch/mypublica)

## Daniela Vicari,

responsabile di progetto Portale assicurati e beneficiari di rendita PUBLICA

## Tre domande a Daniela Vicari

### Qual è per gli assicurati il maggior vantaggio del nuovo portale?

Secondo me sicuramente la possibilità di potere effettuare simulazioni sulla base dei dati previdenziali personali. Inoltre, l'accesso al portale assicurati digitale a prescindere da luogo e orario. Grazie al CH-login è possibile accedere al proprio conto di previdenza dappertutto e in ogni momento.

### Perché PUBLICA ha deciso di utilizzare il CH-login quale autenticazione a due fattori?

Il CH-login è un processo di autenticazione che si è affermato all'interno della Confederazione grazie al suo elevato standard di sicurezza. I dati previdenziali disponibili nel portale assicurati sono estremamente sensibili e pertanto sono considerati degni di particolare protezione.

### Quando ci sarà una soluzione digitale per le persone beneficiarie di rendita?

Dopo il go-live del portale assicurati stiamo ora lavorando a pieno ritmo allo sviluppo di un portale beneficiari di rendita. Prevediamo di inviare la rispettiva lettera di invito nel 2° trimestre 2022.

# Sostenibilità nella gestione immobiliare – una situazione «win-win-win» per l'ambiente, la società e PUBLICA

Gli immobili sono un'importante categoria di investimento. In particolare in considerazione delle regolari entrate e della stabilità relativamente elevata del valore. PUBLICA investe, pertanto, una parte degli averi degli assicurati anche negli immobili detenuti direttamente in Svizzera. Gli immobili non sono però solo un investimento patrimoniale rilevante presso PUBLICA, bensì rappresentano altresì un importante tassello del puzzle della lotta contro il riscaldamento climatico. A livello mondiale gli immobili sono infatti responsabili di circa il 33% di tutte le emissioni di CO<sub>2</sub>, il 40% del consumo energetico e il 50% del consumo di tutte le risorse naturali. Senza il coinvolgimento degli immobili, l'obiettivo di 2 gradi sancito dall'Accordo di Parigi non sarebbe dunque raggiungibile. Quale investitrice sostenibile PUBLICA è consapevole della responsabilità nei confronti sia delle persone assicurate che anche delle generazioni future.

La sostenibilità nel settore immobiliare non è una novità. Negli ultimi anni, tuttavia, la dinamica e la varietà tematica sono molto cambiate. Un motivo sufficiente per analizzare meglio la strategia di sostenibilità di PUBLICA nel settore immobiliare svizzero.

Presso PUBLICA le allocazioni di tutte le categorie di investimento vengono effettuate conformemente alla strategia di sostenibilità e al concetto «Investimenti responsabili». Lo stesso dicasi altresì per gli investimenti immobiliari. Questi principi strategici implicano che anche qui la sostenibilità viene definita tramite i criteri ESG «ecologia, società ed economia». Come molti altri investitori, PUBLICA pone l'accento sulla sostenibilità ecologica. Le misure avviate sono attuabili in maniera relativamente semplice e sono misurabili. Un esempio è l'obiettivo di riduzione delle emissioni di gas serra: in questo ambito PUBLICA intende diminuire del 50% le attuali emissioni di CO<sub>2</sub> del portafoglio immobiliare entro il 2035. Tuttavia, sostenibilità per PUBLICA significa più della protezione ambientale, delle costruzioni ecologiche o del perseguimento dell'obiettivo del marchio di sostenibilità. Si tratta piuttosto di prendere decisioni consapevoli in cui vengono accuratamente ponderati tra di loro i tre criteri ESG e gli interessi di PUBLICA e dei suoi assicurati. Pertanto, va deciso quali immobili devono essere detenuti in portafoglio, i quali devono essere competitivi a lungo termine nonché conseguire i rendimenti richiesti. Gli immobili di PUBLICA devono però disporre altresì di un'impronta ecologica dal minor impatto possibile nonché creare un valore aggiunto per la società. Per così dire una situazione «win-win-win» per l'ambiente, la società e PUBLICA.

**Esempio sulla base del complesso edilizio «En Grandchamp» a Saint-Légier**  
PUBLICA è proprietaria del complesso edilizio «En Grandchamp» a Saint-Légier (Canton Vaud). Questo prestigioso complesso residenziale è stato costruito nella primavera 2020, comprende 152 appartamenti inclusi uno studio medico e un asilo nido, ed è considerato sostenibile sotto numerosi aspetti. Oltre alle sonde geotermiche e al fotovoltaico è stato conferito grande valore alle piante autoctone per promuovere la biodiversità. Variegata aeree esterne con parchi giochi, aiuole con piante aromatiche e un piccolo ruscelletto invogliano a passare il tempo all'aria aperta nel quartiere. Un centro di raccolta centrale dei rifiuti facilita lo smaltimento dei materiali riciclabili. Inoltre, sono in fase di preparazione anche stazioni di ricarica elettrica per promuovere la mobilità elettrica.



## Portafoglio immobiliare Svizzera: fatti e cifre

(data di riferimento 30.06.2021)

**Valore di mercato degli immobili in Svizzera:** 3,1 miliardi

**Quota del patrimonio complessivo di PUBLICA:** 7%

**Numero di immobili:** 77 (di cui 2 in costruzione)

**Settori:** residenziale, adibiti ad ufficio, commerciali, superfici di vendita

**Immobili particolari:** adibiti ad uso abitativo quale casa per anziani e studenti, scuola

**Ubicazioni:** principali città e comuni dell'agglomerazione ben collegate

<sup>1</sup> Credit Suisse Real Estate Research / Internationale Energieagentur (IEA)



Didascalia: illustrazione realistica del complesso edilizio «En Grandchamp» a Saint-Légier



## Ecologia

- Energia a zero emissioni: pompe di calore con sonde geotermiche, impianti fotovoltaici
- Biodiversità: superfici del tetto verdeggianti, piante autoctone, rinaturazione del ruscello, infiltrazione delle acque piovane
- Riciclaggio: smaltimento dei rifiuti attraverso centro di raccolta per il riciclaggio
- Raggiungibilità: la stazione della ferrovia regionale è direttamente confinante



## Società

- Zone d'incontro: aree esterne estese e chiuse al traffico con possibilità di incontro oppure per il relax
- Servizi care: asilo nido al pianterreno e uno studio medico nel complesso edilizio per i locatari e gli abitanti dei dintorni
- Service public: punto di ritiro per i pacchi



## Economico

- Costi di manutenzione e di esercizio: ottimizzazione attraverso una considerazione tempestiva nel processo di progettazione e costruzione
- Orientamento al cliente: canoni di locazione adeguati e mix variegato di appartamenti comportano una quota di locazione più elevata e dunque una buona redditività

# La nuova Commissione della Cassa dal 1° luglio 2021

Con l'elezione di rinnovo in occasione dell'Assemblea dei delegati di PUBBLICA del 20 maggio 2021 sono stati eletti cinque nuovi membri dalla rappresentanza delle persone impiegate nella Commissione della Cassa. Tre rappresentanti già in carica sono stati confermati. Al contempo il Consiglio federale ha nominato nove membri quali rappresentanti dei datori di lavoro nella sua riunione dell'11 giugno 2021. La Commissione della Cassa è composta in modo paritetico e quale organo supremo dirige l'attività strategica di PUBBLICA. Per la prima

volta nella storia di PUBBLICA la percentuale di donne nella Commissione della Cassa è aumentata al 31% e l'età media è scesa a 52,5 anni. Il mandato della neoeletta Commissione della Cassa durerà fino al 30 giugno 2025.

Da luglio 2021 Jorge Serra, nuovo presidente della Commissione della Cassa, e Kaspar Müller, nuovo vicepresidente della Commissione della Cassa, sono alla guida di PUBBLICA. Con Jorge Serra e Kaspar Müller la Cassa

pensioni della Confederazione PUBBLICA dispone di due comprovati specialisti in LPP nell'organo supremo. Nella sua funzione, la Commissione della Cassa si assume la responsabilità complessiva relativa alle attività della Cassa pensioni della Confederazione PUBBLICA. Definisce la strategia di PUBBLICA e ne valuta la riuscita dell'implementazione. Inoltre, tratta anche le proposte dell'Assemblea dei delegati, elegge l'ufficio di revisione, approva il rapporto annuale e adotta eventuali misure di risanamento.

La Commissione della Cassa è organizzata in modo paritetico in tre comitati: il Comitato di audit, il Comitato di investimento e il Comitato per la politica previdenziale e la legislazione.



**Jorge Serra**

**Presidente della  
Commissione della Cassa**

Segretario ssp/vpod  
Classe 1964 – Circostrizione I



**Kaspar Müller**

**Vicepresidente della  
Commissione della Cassa**

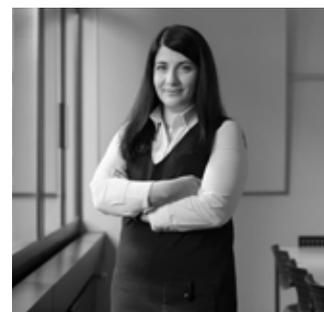
Segretario generale supplente DATEC  
Classe 1963 – Circostrizione I



**Cipriano Alvarez**

Membro del Comitato di  
investimento

Capo Diritto, UFAB  
Classe 1959 – Circostrizione I



**Mahide Aslan**

Membro del Comitato per la  
politica previdenziale e la  
legislazione

Capo «Donne nell'Esercito e  
diversità»

Classe 1978 – Circostrizione I



### Valentin Lagger

Membro del Comitato di audit  
Responsabile Formazioni Assicurazione contro la disoccupazione  
Classe 1970 – Circoscrizione I



### Petra Maurer

Presidente del Comitato di audit  
Economista aziendale SSS e  
MAS Corporate Communication  
Classe 1971 – Circoscrizione I



### Nicolas Schmidt

Membro del Comitato di  
investimento  
Specialista Consumo sostenibile  
e produzione Ufficio federale  
dell'ambiente UFAM  
Classe 1972 – Circoscrizione I



### Natascha Wey

Membro del Comitato di audit  
Segretario centrale ssp/vpod  
Classe 1982 – Circoscrizione II



### Eliane Albisser

Membro del Comitato per la  
politica previdenziale e la  
legislazione  
Direttrice PK-Netz  
Classe 1984 – Circoscrizione III



### Gian Andrea Badrutt

Membro del Comitato di audit  
Direttore supplente della Direzione  
delle risorse Dipartimento  
federale degli affari esteri DFAE  
Classe 1964 – Circoscrizione I



### Bruno Parnisari

Membro del Comitato di  
investimento  
Direttore supplente dell'Ufficio  
federale delle assicurazioni  
sociali UFAS  
Classe 1964 – Circoscrizione I



### Peter Schwendener

Membro del Comitato di audit  
Direttore supplente  
dell'Amministrazione federale  
delle finanze AFF  
Classe 1960 – Circoscrizione I



### Rahel von Kaenel

Presidente del Comitato per  
la politica previdenziale e la  
legislazione  
Direttrice dell'Ufficio federale del  
personale UFFER  
Classe 1973 – Circoscrizione I



### Matthias Weber

Presidente del Comitato di  
investimento  
alpha-optimum GmbH  
Classe 1965 – Circoscrizione I



### Dieter Künzli

Membro del Comitato di audit  
Responsabile Finanze e personale  
del Consiglio dei PF  
Classe 1959 – Circoscrizione II



### Jean Pirrotta

Membro del Comitato per  
la politica previdenziale e la  
legislazione  
Direttore ASFIP, Ginevra  
Classe 1968 – Circoscrizione III

# Dirk Lindemann

## Direttore Ufficio federale dell'informatica e della telecomunicazione (UFIT)

### Com'è il suo posto di lavoro?

Il mio posto di lavoro è laddove mi trovo in quel momento: ossia al mio flex desk presso le sedi dell'UFIT, in uno spazio di coworking, presso i nostri clienti o dallo scoppio della pandemia da coronavirus anche in home office. Se mi serve un po' di tranquillità e calma, ad esempio, per elaborare dei documenti, mi avvalgo delle apposite oasi di ritiro. Le sedute hanno luogo sempre più tramite Skype o MS Teams e lavoro in modalità paperless. Pertanto, l'ubicazione geografica è ormai irrilevante. Porto sempre con me nel mio zaino il mio computer e il mio smartphone.

### Da quando e per quale motivo lavora presso l'UFIT?

Dopo anni di attività nell'economia privata, nel gennaio 2013 sono passato all'Amministrazione federale, dove dapprima ho assunto la funzione di CIO e vicedirettore della Divisione principale Risorse dell'Amministrazione federale delle contribuzioni (AFC). Già durante quest'esperienza ho avuto modo di imparare a conoscere bene l'UFIT dalla prospettiva del cliente, il che mi è tornato utile quando a giugno 2019 ho assunto ad interim la funzione di direttore. Infine, al 1° dicembre 2019 il Consiglio federale mi ha nominato ufficialmente direttore dell'UFIT.

La società deve far fronte a una grande svolta, fortemente caratterizzata dalla digitalizzazione in tutti gli ambiti della vita. In misura corrispettivamente marcata cambia anche l'amministrazione pubblica e l'informatica su cui si basa a monte. Trasformare l'UFIT in un'organizzazione lungimirante ed agile quale motore della



Dirk Lindemann

digitalizzazione è un compito che mi interessa particolarmente. Insieme alle unità amministrative (nostre clienti), i vari attori IT dell'Amministrazione federale, ma anche con altre organizzazioni IT in Svizzera e all'estero porto avanti questa ristrutturazione, fornendo così un importante contributo alla trasformazione digitale in Svizzera. È proprio questo che rende il mio lavoro estremamente avvincente.

### Come spiega ai suoi figli (o ai suoi amici) il suo lavoro?

Conduco oltre 1200 specialisti che si occupano di gran parte dell'IT e della telecomunicazione del principale datore di lavoro della Svizzera. Tra le mie mansioni rientrano la gestione di circa 34'000 sistemi delle postazioni di lavoro, pressoché 6'000 server e quasi 440 applicazioni specialistiche. All'anno eseguiamo circa 150'000 incarichi – dai compiti minori fino ai grandi progetti IT.

Malgrado queste circostanze, la nostra quotidianità lavorativa era finora di difficile comprensione per i non addetti ai lavori. Ma con la pandemia da coronavirus tutto è cambiato: con la app SwissCovid e il certificato Covid milioni di persone entrano in contatto con le nostre prestazioni e i nostri progetti.

di recente 22 apprendisti hanno concluso brillantemente il tirocinio. E non riesco a non pensare che questi giovani sono il futuro e io ormai appartengo già quasi al passato.

### In che modo cura personalmente la sua previdenza per il futuro?

Ho iniziato presto a provvedere alla mia previdenza per la vecchiaia e ho cercato di colmare nel limite del possibile le lacune di copertura nella cassa pensione. In questo senso anche il pilastro 3a è un elemento significativo. Inoltre, con il perdurare dei tassi negativi e sulla scia della pandemia da coronavirus, la mia casa ha acquisito importanza, considerato che ora funge anche da posto di lavoro. Per questo motivo, investo maggiormente nel rinnovo e nell'abbellimento della mia casa e del mio giardino. Per il periodo dopo il pensionamento spero tanto che sarà di nuovo normale e non troppo complicato viaggiare in altri paesi. Professionalmente ho viaggiato molte volte in Europa, Africa e Vicino Oriente, ma praticamente ho potuto vedere solo l'aeroporto, l'albergo e l'ufficio. Pertanto, non vedo l'ora di poter disporre di tempo a sufficienza per imparare a conoscere questi paesi anche dalla prospettiva del turista.

### Da che cosa si accorge che sta invecchiando?

Mi accorgo che sto invecchiando soprattutto guardando i miei figli: prima erano piccoli ma ora sono adulti.

### Viene da chiedersi ma come ha fatto il tempo a volare via così rapidamente?

Anche in ambito professionale lo noto sempre più spesso: l'UFIT forma numerosi giovani talenti. Proprio

# Ottimizzare la propria previdenza grazie a riscatti o contributi volontari



«Grazie ai riscatti o ai contributi di risparmio volontari è possibile evitare le lacune previdenziali», spiega Janine Joss, consulente alla clientela presso PUBLICA.

Nell'ultima rivista avete conosciuto Lisa e gli ostacoli della previdenza professionale. Lisa ora effettua un riscatto volontario per migliorare la sua previdenza di vecchiaia. Janine Joss, consulente alla clientela presso PUBLICA, spiega a che cosa bisogna prestare attenzione.

## Chi può effettuare un riscatto?

Chi presenta una lacuna previdenziale può effettuare un riscatto. Una tale lacuna può sorgere se si versa poco o nulla nella previdenza professionale durante un certo periodo di tempo, come ad esempio durante il congedo di maternità, un soggiorno all'estero o durante gli studi. Ma anche dopo un divorzio. Oppure dopo un aumento di stipendio.

## Che cosa è importante sapere?

Ci sono alcuni aspetti che bisogna considerare quando si effettua un riscatto volontario. Ad esempio il denaro versato non è più disponibile liberamente, ma rimane nella cassa pensioni.

L'importo minimo di un riscatto volontario è di CHF 2'000. Chi ha già prelevato anticipatamente del capitale dalla cassa pensioni per acquistare una proprietà d'abitazioni, deve restituirlo prima di un riscatto volontario.

## Che cosa succede con l'importo versato?

PUBLICA remunera i contributi provenienti dai riscatti volontari. L'attuale tasso è disponibile sul sito di PUBLICA. Potrebbe non sembrare un rendimento particolarmente alto. Tuttavia, la persona assicurata non deve assumersi da sola il rischio di fluttuazione dei prezzi. Inoltre, il risparmio fiscale può anche essere considerato come una sorta di rendimento.

## Come devo procedere

Nel portale assicurati «myPublica» potete consultare il vostro calcolo di riscatto personale. Tutte le persone assicurate presso PUBLICA ricevono al più tardi entro inizio dicembre 2021 i dati di accesso al portale assicurati. Nel frattempo la persona di contatto è a vostra disposizione per ulteriori informazioni. Trovate i relativi dati di contatto sul certificato di previdenza o sul nostro sito web. Per effettuare un riscatto è importante compilare e inoltrare il modulo «Riscatto volontario», scaricabile su [publica.ch](http://publica.ch). Presso PUBLICA le persone assicurate possono anche versare contributi di risparmio volontari, di cui una determinata percentuale viene dedotta ogni mese dallo stipendio. Il servizio RU del rispettivo datore di lavoro può fornire ulteriori informazioni in merito.



Modulo «Riscatto volontario»: [publica.ch](http://publica.ch) > La vostra previdenza > selezionare la Cassa di previdenza > Temi previdenziali

## Consiglio: regolare la situazione previdenziale con il proprio o la propria partner!

Con la nascita del primo figlio molte mamme o papà – oppure entrambi – riducono il loro grado di occupazione e ciò comporta in un secondo tempo una lacuna previdenziale. Pertanto, PUBLICA consiglia a chi riduce il grado di occupazione di affrontare questa tematica e discutere in quale misura si può ottimizzare la propria previdenza di vecchiaia con una parte dello stipendio del proprio o della propria partner.

## Un'ottima cena e un buon bicchiere di vino come extra

Quando si effettuano dei riscatti volontari nella cassa pensioni diventa evidente l'effetto degli interessi composti. L'esempio successivo illustra questo effetto: un riscatto unico di CHF 10'000 è remunerato all'1% durante 30 anni. Se questa persona va in pensione a 65 anni, significa che allo stato attuale riceverà 55 franchi in più sul suo conto al mese – pur sempre pari a una squisita cena con un buon bicchiere di vino.

## Offerta di corsi sulla previdenza

La previdenza professionale è un tema complesso. PUBLICA offre regolarmente seminari di un giorno in tedesco e francese per le organizzazioni a lei affiliate. Trovate i corsi attuali su [publica.ch](http://publica.ch) > selezionare la Cassa di previdenza > La vostra previdenza > Corsi.

Gli assicurati della Cassa di previdenza della Confederazione sono pregati di rivolgersi ai rispettivi servizi RU per l'offerta dei corsi.

# Stabilità finanziaria delle casse di previdenza chiuse

Circa venti anni fa la Confederazione rese autonome numerose sue aziende (ad es. Swisscom, RUAG) e organizzazioni affiliate (ad es. SRG SSR). A suo tempo queste imprese avevano lasciato i loro ex collaboratori, ovvero i loro beneficiari di rendita, presso PUBLICA. Si sono così venute a creare le cosiddette **casse di previdenza chiuse**.

Secondo la legge gli istituti di previdenza devono offrire **in ogni tempo garanzia** di potere adempiere gli impegni assunti. Se questi impegni non sono coperti dal patrimonio disponibile, il relativo istituto di previdenza presenta una sottocopertura. Una tale sottocopertura è consentita temporaneamente se l'istituto di previdenza garantisce di poter corrispondere le prestazioni alla scadenza e se avvia misure atte a coprire la sottocopertura.

Il **tasso di interesse tecnico** è un'ipotesi di calcolo con cui una cassa pensioni determina in particolare l'importo che deve essere accantonato per il pagamento delle rendite. Con l'entrata in vigore della Legge su PUBLICA il 1° luglio 2008 questo tasso di interesse è stato fissato al 3 per cento e da allora è stato adeguato a più riprese a fronte del perdurare dei bassi tassi di interesse e della crescente aspettativa di vita. Il 31 dicembre 2019 le casse di previdenza chiuse hanno ridotto il tasso di interesse tecnico dall'1,25 allo 0,5 per cento. Con questa riduzione quattro delle sette casse di previdenza chiuse si sono ritrovate in **sottocopertura**, da cui tre sono riuscite a risollevarsi.

Tuttavia, permane il rischio di una nuova copertura insufficiente per le casse di previdenza chiuse e la loro possibilità di avviare

con le proprie forze a una sottocopertura è limitata, dato che non dispongono di datori di lavoro e impiegati contribuenti. Di conseguenza, ai fini del risanamento è inevitabile un sostegno finanziario aggiuntivo.

Il 30 giugno 2021 il Consiglio federale ha emanato un messaggio sulla modifica della Legge su PUBLICA. La modifica di legge prevede che la Confederazione versi un **contributo di risanamento** non appena le casse di previdenza composte da soli beneficiari di rendita presentino una sottocopertura del cinque per cento, ovvero pari a un grado di copertura del 95 per cento.

## La cassa di previdenza chiusa SRG SSR si presenta

«Le nostre rendite non sono sicure! Dobbiamo fare qualcosa.» Secondo Guido Wiederkehr, ex responsabile del personale e della formazione della Radio DRS, le rendite dei pensionati dalla SRG SSR, che presso PUBLICA erano assicurati in una cassa di previdenza chiusa, erano in pericolo, poiché l'ex datore di lavoro, SRG SSR, non voleva assolutamente assumersi alcuna responsabilità nel caso in cui la cassa chiusa fosse finita in sottocopertura.

Questo ci aveva inquietato, anche perché non esisteva alcun organo che ci potesse rappresentare. Pertanto, abbiamo indetto un'assemblea che ha avuto luogo il 1° dicembre 2009 a Basilea con la partecipazione di diciannove persone. Da questa prima assemblea ne è derivata nel 2012

l'associazione «Vereinigung der Pensionierten SR DRS Studio Basel» e infine unitamente agli organi corrispettivi a Zurigo e Berna nel 2016 la «Verein Pensionierte Radio und Fernsehen SRF» (ossia l'associazione dei pensionati della radio e televisione SRF). Nello stesso anno è stato costituito il gruppo di lavoro «Cassa pensione» (GL CP) della VP-SRF, che da allora rappresenta gli interessi degli assicurati presso PUBLICA.

Dall'inizio il CL CP è diretto da Christiane Weinmann, l'ex vicespagnolo del personale e della formazione della Radio DRS. Anche Gerhard Messerli è presente sin dalla costituzione e rappresenta l'associazione dei pensionati GD SRG/Swissinfo. Gli inizi non sono stati affatto semplici, dato che abbiamo dovuto creare una base di fiducia comune. Oggi quattro dei sei membri del

gruppo provengono dalla gestione del personale e dal settore assicurativo della SRG SSR. Un esperto finanziario della SRG SSR sostiene il gruppo, tutti sono comprovati professionisti. La documentarista Ellen Steiner è la voce dei creatori dei programmi. Partecipa nel gruppo, poiché ritiene «importante che anche i pensionati siano ascoltati e vengano informati».

Il GL CP si riunisce una volta l'anno con i rappresentanti di PUBLICA e della PKS SRG. Attualmente si occupa del messaggio del Consiglio federale al Parlamento, secondo cui la Confederazione dovrebbe assumersi in caso di emergenza i costi del risanamento di una cassa di previdenza chiusa.

Regula Renschler  
(fino al 2000 redattrice di «SRF2 Kultur» e all'inizio membro del GL CP)

Nel 2005 alla costituzione della cassa di previdenza dei beneficiari di rendita di SRG SSR c'erano: 1342 beneficiari di rendita

Nel 2020 in questa cassa di previdenza erano rimasti 828 beneficiari di rendita

Nel 2005 PUBLICA applicava ancora un tasso d'interesse tecnico del 3%, mentre nel 2020 ammontava solo allo 0,5%.

[www.vp-srf.ch](http://www.vp-srf.ch)



## Georges-Simon Ulrich, direttore dell'Ufficio federale di statistica

In quanto esperto in statistica posso supporre che a fronte di un'aspettativa di vita media di circa 82 anni ho ancora qualche anno davanti a me. Ma se considero l'evoluzione dell'aspettativa di vita, gli uomini nati nel 2017 hanno una buona probabilità di raggiungere in media ben oltre i 90 anni di età. «Non è giusto», penso tra me e me, dato che è circa il dieci per cento di aspettativa di vita in più rispetto alla mia, statisticamente parlando. Al contempo so che sussiste un quattro per cento di probabilità di rientrare nella categoria di chi raggiungerà i 100 anni o più. E nuovamente penso «ma non è poi così tanto».

I valori statistici come l'aspettativa di vita sono opportuni ad esempio per i calcoli delle casse pensioni. La statistica racconta la storia di un paese e di un'intera popolazione. Per me e per tutti noi, però, si tratta della nostra storia, della vita e non del momento della morte.

Che età raggiungerò? Che cosa riserva il futuro? Porsi tali domande, significa trovare anche le rispettive risposte. Ma la domanda più importante per me è se dopo il pensionamento sarò soddisfatto e felice e che cosa posso fare per conseguire questo obiettivo. Nonostante sia un concetto difficile da definire, la felicità dipende soprattutto da se stessi. Non possiamo sperare di essere felici grazie a una predisposizione genetica né che qualcun altro – una persona o lo Stato – possa provvedere alla nostra felicità.

La statistica può rilevare il punto di vista soggettivo per vedere se le persone dicono di sentirsi felici. E indica che – quantomeno in Svizzera – per la maggior parte della popolazione non sono le preoccupazioni finanziarie a offuscare la felicità percepita individualmente. Inoltre, anche per quanto riguarda la salute le persone in pensione sono sempre più in forma. Tuttavia, ciò che la statistica non può indicare è come il singolo possa contribuire alla propria felicità personale. Il rischio principale è quello di perdere la curiosità, sentirsi soli o non vedere più il senso delle cose o della vita. Anche se non sappiamo che cosa ci riserva il futuro, possiamo avere un'idea di come intendiamo raggiungere questa felicità. A sua volta, ciò non ha molto a



Georges-Simon Ulrich

che fare con il tempo che ci rimane dopo il pensionamento, bensì piuttosto con il modo in cui affrontiamo il presente.

Le domande centrali per me sono le seguenti: sarò abbastanza in forma per reinventarmi sempre un po' di più? Sfrutto l'esperienza e il passato per trarne delle lezioni? Investo abbastanza in me stesso – e lo faccio in sintonia con il mio ambiente? Non sarà di certo facile trovare l'equilibrio tra investire troppa energia nelle cose che non posso cambiare e dedicarmi a ciò che posso realmente influenzare. Cinquant'anni fa lo storico Herbert Lüthy ci invitava a vedere la storia come un processo in cui ritroviamo noi stessi e alla cui ulteriore formazione possiamo partecipare. Interpretata liberamente questa esortazione dovrebbe valere anche per la mia storia, sia prima che dopo il pensionamento. Sta a me assumermi la responsabilità di affrontare in modo pragmatico la mia situazione personale.

Quando sarò in pensione... cercherò – come faccio d'altronde già oggi – di vedere le sfide come un'opportunità e una possibilità di apprendimento. Non mi porrò la domanda di quanti anni mi rimangono, bensì vivrò secondo il motto «dove posso ficcare ancora il mio naso?». Chi crede di non avere più un futuro, è probabilmente grato per il passato interessante. Mentre chi non perde di vista il futuro, considererà il passato un consigliere a cui essere grato. Ed è proprio su questo aspetto che lavoriamo praticamente ogni giorno della nostra vita, anche adesso: io mentre scrivo questo articolo e voi mentre lo leggete – si spera sia stato un buon investimento, statisticamente parlando.



## PUBLICA è al vostro fianco

In caso di domande sul rapporto di previdenza potete rivolgervi direttamente alla vostra persona di contatto presso PUBLICA. Trovate nominativo, indirizzo e-mail e numero di telefono della persona competente nelle indicazioni di contatto del vostro certificato di previdenza o della vostra attestazione delle rendite, nonché sul sito [publica.ch](http://publica.ch) nella rubrica «La vostra persona di contatto» della vostra cassa di previdenza.

### Orari di ricevimento

Lunedì – giovedì: dalle 08.00 alle 12.00 e dalle 13.30 alle 17.00

Venerdì: dalle 08.00 alle 12.00 e dalle 13.30 alle 16.00

Durante le Festività 2021/2022 PUBLICA rimane chiusa dal 24 dicembre 2021 al 2 gennaio 2022.



### Ecco perché PUBLICA necessita di un vostro certificato di vita

Per ogni rendita si configura un diritto personale non trasferibile. La richiesta periodica del cosiddetto «certificato di vita» è una misura amministrativa che permette a PUBLICA di accertarsi che non venga corrisposta alcuna rendita a persone non autorizzate, ad es. oltre il decesso di una persona beneficiaria di rendita. PUBLICA richiede un certificato di vita sempre per scritto con una lettera personale. I beneficiari di rendita residenti sia in Svizzera che all'estero non sono tenuti a presentare un tale certificato di propria iniziativa. Dando seguito al nostro obbligo di diligenza, agiamo nell'interesse di tutte le persone assicurate e beneficiarie di rendita. Confidiamo pertanto nella vostra comprensione.

### Con le congratulazioni di PUBLICA

In occasione della sua seduta del 23 settembre 2021 l'Assemblea dei delegati PUBLICA ha eletto Marcel Wüthrich quale nuovo presidente. Egli succede a Valentin Lagger. Marcel Wüthrich ha 52 anni e lavora come attuario nel Risk Management della Commissione di alta vigilanza della previdenza professionale CAV PP a Berna.

### Date di pagamento per le rendite di PUBLICA

Le prestazioni continueranno a essere pagate in modo tale da risultare disponibili al più tardi entro il giorno 10 di ogni mese sul conto bancario o postale della persona avente diritto alla rendita.

### Per la vostra dichiarazione fiscale!

Nel corso del mese di febbraio 2022 PUBLICA invierà le attestazioni delle rendite ai fini della vostra dichiarazione fiscale.

### Impressum

#### Editore

Cassa pensioni della Confederazione PUBLICA

#### Redazione

Beatrice Rychen, Cassa pensioni della Confederazione PUBLICA  
[beatrice.rychen@publica.ch](mailto:beatrice.rychen@publica.ch)

#### Testo e concetto

Cassa pensioni della Confederazione PUBLICA  
[pomona.media](mailto:pomona.media), Visp

#### Impaginazione

Shutterstock, Beat Schweizer, Ruben Wytttenbach

#### Traduzione

Silena Bertolino, Servizio di traduzione di PUBLICA

#### Stampa

Swissprinters AG, Zofingen

#### Tiratura

Tedesco 33 000 es. / francese 8 600 es. / italiano 2 400 es.

ISSN 2296-6633

Pubblicazione semestrale

Berna, dicembre 2021

#### Contatto

Cassa pensioni della Confederazione PUBLICA

Eigerstrasse 57, 3007 Berna

T +41 (0)58 485 21 11, F +41 (0)58 485 21 13

[info@publica.ch](mailto:info@publica.ch), [publica.ch](http://publica.ch)